

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 131		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 38 (1932-1933) RAPPORT, N° 127	SÉANCE du 8 Mars 1934	VERGADERING van 8 Maart 1934	WETSONTWERP, N° 38 (1932-1933) VERSLAG, N° 127

PROJET DE LOI

complétant les dispositions sur la participation aux infractions prévues par le Code pénal militaire et punissant certaines provocations publiques et propagandes systématiques qui mettent en péril le recrutement et la discipline de l'armée.

AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Article premier.

I. — Introduire à l'article premier du projet un alinéa premier ainsi conçu :

L'alinéa dernier de l'article 66 du Code pénal (loi du 25 mars 1891, article 2), est modifié comme suit :

« Ceux qui, soit par des discours tenus dans des réunions ou dans des lieux publics, soit par des écrits, des imprimés, des images ou emblèmes quelconques, qui auront été affichés, distribués ou vendus, mis en vente ou exposés au regard du public, auront provoqué directement à la commettre, sans préjudice de... (le reste comme à l'alinéa dernier actuel de l'article 66). »

II. — Compléter l'article premier du projet par un alinéa final conçu comme suit :

L'article 7 de la loi du 25 juin 1921 sur la procédure par défaut devant la juridiction militaire est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7. — Aucune poursuite par défaut ne peut avoir lieu contre le déserteur pour une infraction prévue au chapitre VI du Code pénal militaire. »

Art. 3.

Modifier comme suit le début de l'article 3 du projet :

L'article premier de la loi du 25 mars 1891 portant répression de la provocation à commettre des crimes ou des délits, est modifié comme suit :

« Article 1^{er}. — Quiconque, soit par des discours tenus dans des réunions ou lieux publics, soit par des

WETSONTWERP

tot aanvulling van de bepalingen op de deelneming aan de bij het Militair Strafwetboek voorziene misdrijven en tot bestraffing van het openbaar aanzetten en het voeren van systematische propaganda tot het plegen van feiten die de werving van en de tucht in het leger in gevaar brengen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE RECEERING

Eerste Artikel.

I. — In artikel 1 van het ontwerp een alinea 1 inlasschen luidende als volgt :

De laatste alinea van artikel 66 van het Wetboek van strafrecht (wet van 25 Maart 1891, artikel 2) wordt gewijzigd als volgt :

« Zij die, hetzij door woorden in openbare bijeenkomsten of plaatsen uitgesproken, hetzij door geschriften, drukwerken, door om 't even welke prenten of zinnebeelden, die werden aangeplakt, rondgedeeft of verkocht, te koop geboden of openlijk ten toon gesteld, rechtstreeks aangezet hebben tot het plegen van het feit, onverminderd... (het overige zooals in de huidige laatste alinea van artikel 66). »

II. — Aan artikel 1 van het ontwerp toevoegen van een laatste alinea luidende als volgt :

Artikel 7 der wet van 25 Juni 1921 betreffende de rechtspleging bij verstek voor de militaire rechtsmacht wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 7. — Wegens een vergrijp bij hoofdstuk VI van het Militair Strafwetboek voorzien, is vervolging bij verstek tegen een deserteur niet toegelaten. »

Art. 3.

Het begin van artikel 3 van het ontwerp wijzigen als volgt :

Artikel 1 der wet van 25 Maart 1891 houdende bestraffing van de aanzetting tot het plegen van misdaden of wanbedrijven, wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 1. — Met gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met geldboete van vijftig frank tot

écrits, des imprimés, des images ou emblèmes quelconques, qui auront été affichés, distribués ou vendus, mis en vente ou exposés aux regards du public, aura directement et méchamment provoqué à commettre des faits qualifiés crimes par la loi, sans que cette provocation ait été suivie d'effet, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 50 à 3,000 francs.

» Quiconque, par l'un des modes... (le reste comme au projet). »

Le Ministre de la Justice,

P.-E. JANSON

drie duizend frank wordt gestraft al wie, hetzij door woorden in openbare bijeenkomsten of plaatsen uitgesproken, hetzij door geschriften, drukwerken, door om 't even welke prenten of zinnebeelden, die werden aangeplakt, rondgedeeld of openlijk ten toon gesteld, rechtstreeks en kwaadwillig, doch zonder gevolg, aangezet heeft tot het plegen van feiten door de wet misdaden genoemd.

» Met gevangenisstraf... (het overige zooals in het ontwerp). »

De Minister van Justitie,

P.-E. JANSON